



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二三三二一九一

一九七四年七月二十日

星期六

目錄

新滅火車六輛運抵本港	第一頁
何蔭璇頒幼稚園畢業証書	第一頁
簡寧勸勉成人努力進修學問	第二頁
欠繳差餉應速繳交	第三頁
教育電視與學校建立更密切關係	第三頁
星期日新聞公報	第四頁
香港海事訓練團明日舉行開放日	第五頁
監獄署職員應常警惕忠誠服務抗拒威迫利誘	第六頁
青年自務會社推進社區服務	第七頁
政府獎券下週攪珠已售出近四十二萬張	第八頁

新滅火車六輛運抵港

消防事務處向英國購買之新滅火車第一批六輛已運抵本港。

該處向英國丹尼斯汽車廠訂購此型滅火車共十二輛，約共值二百三十萬元。

新滅火車名為大樓梯車，將配備五十五呎高之雲梯，其抽水機每分鐘可抽水一千加侖，供應六條救火喉使用，其水箱可容水四百加侖，而且在抵達火場時即可應用。此外，配有利用水力發動之絞盤、擴音系統、探射燈、喇叭和警號。

此車設計新穎，有自動波駕駛系統，用V—八型柴油機發動。

此批新車一俟檢驗完畢，即派往消防局服務。

消防事務處另向上述公司訂購配有五十呎高平台之長臂猿式滅火車十二輛。

何蔭璇頒幼稚園畢業証書

東區民政主任何蔭璇將於明日（星期日）下午三時在中區堅道明愛中心應邀主持維多利亞幼稚園第九屆結業禮。

該幼稚園為港島著名小童教育機構，開辦已有九年歷史。屆時何氏將頒發証書予各結業同學。

編輯注意：歡迎派員訪攝。

簡寧勸勉成人 努力進修學問

教育司簡寧今日在主持第十九屆成人教育研討會開幕禮時，勸諭本港成年人踴躍參加成人教育組舉辦之各項課程，以增進彼等之知識及個人之修養。

第十九屆之成人教育研討會假九龍洗衣街伊利沙伯中學舉行。

簡氏稱：成人教育之一項目的，係協助個別成人，使彼等能適應轉變中之環境，提供彼等必須之技巧，進一步培育彼等，俾能符合近代社會之需求。

簡氏認為任何人均應吸收新知識，以追上社會之最近趨向及最新發展。成人教育課程除了使人增進知識外，更能灌輸公民責任感，使彼等生活得更有意義。

在過去，部份人士認為成人教育不外是一種補助及次要的教育。簡氏指出這說法有矯正的必要。

簡氏保證教署成人教育組將盡力使屬下的課程及活動變得更富趣味及令人鼓舞，使人能在成人教育中心獲得有意義的活動，而非限於消磨餘暇。

簡氏希望將來有更多成年人參加木工，家政，插花等實用課程，同時有更多人士參加比較精巧及充滿哲學意味的課程，例如音樂欣賞，文學欣賞，嬰兒健康及父母規範等。

簡氏指出，成人教育中最受人歡迎的課程，係成人普通教育班，鄉村基本教育班，及中英文夜中學。

簡氏稱：本研討會目的，係使所有參予成人教育工作的人員，有機會聚首一堂，彼此交換意見。

最後，簡氏呼籲出席研討會之人士，踴躍提出獻議，以協助改進本港之成人教育。

欠繳差餉應速繳交

庫務署今日宣稱：根據法例，今年八月一日或該日以後欠繳差餉達六個月以上者，所欠總額（包括原有百分之五附加費在內），須另外加徵百分之十附加費。

該署發言人稱：繳納差餉者如於本月三十一日星期三前清繳所欠差餉，則可免繳付該項另行加徵之附加費。

繳款辦法，可將支票郵寄香港雪廠街政府合署西座庫務署署長收，或到下列辦事處繳交：（一）雪廠街政府合署西座庫務署；（二）電器道銅鑼灣裁判司署大廈庫務署銅鑼灣分署；（三）彌敦道四百零五號五樓庫務署油麻地分署（由街市橫門入）；（四）太子道三四八號至三五二號民生商業大廈二樓庫務署九龍城分署；（五）大埔、元朗或荃灣之理民府署。

教育電視與學校

建立更密切關係

來自香港各小學之教師一千一百人刻正分批在廣播道教育電視中心參加暑期研討會，研討運用電視教育達成教學目的之最佳方法。

教育司署發言人說：各教師均為各校指派與教署電視教育中心聯絡之重要人員，使學校與教育中心建立更密切的關係。

研討會分別在本月十八日、廿二日及廿三日、八月二十日及八月廿一日舉行。首批教師三百人已於本月十八日參加，其餘八百人則將於其餘各日期參加。

各教師利用參加研討會機會與教育電視編導人員討論教育電視之目的及在課室授課時如何能適當及有效地運用教育電視以達成教學目的。

發言人說，教育電視中心可稱為一個教學中心。全年中有不少教師及學生前往教育電視中心參觀。

惟每年夏天舉辦之教育電視研討會則專為教師而設，可使各教師更加瞭解他們在教育司署中之同人如何製作教育電視，藉此加強學校與教育電視中心之聯繫。

他說，香港教育電視之獨特處就是能夠和各學校保持密切之關係。除每星期到課室裡與教師討論使用教育電視之問題外，各教育電視編導皆歡迎教師到中心參觀，使彼等能體驗教育電視節目錄映及製作之問題。

編輯注意：教育電視中心歡迎報界在本月二十二日（星期一）上午九時半至十二時半探訪研討會進行情形。

星期日新聞公報

編輯注意：新聞公報明日（星期日）照常出版，並

將於下午三時發出。希屆時派員到拱北行七樓本處新聞編發室取稿。

香港海事訓練團 明日舉行開放日

為青少年提供課外及工餘時間學習航海機會的香港海事訓練團，定於明日（星期日）下午在金鐘道之一訓練船舉行開放日。

社會事務司衛理欽將於下午二時主持開放日儀式。

香港海事訓練團係於一九六九年十二月成立，為年齡在十二至二十歲之青少年提供航海及紀律性之訓練，現時該訓練團已成立為由政府資助之團體。

編輯注意：

歡迎派員訪攝香港海事訓練團之一開放日

新聞。揭幕儀式將於星期日下午二時在金鐘道普樂樓舉行，社會事務司衛理欽及訓練團委員會委員劉華森將在開放日揭幕儀式舉行後接受報界之訪問，講述該團體之宗旨，活動及訓練情形。

本處明日並備有社會事務司衛理欽主持該開放日儀式之演詞稿，以供取用。

監獄署職員應常自警惕

忠誠服務抗拒威迫利誘

主要服務團團長葉健士今日在主持監獄署人員結業檢閱儀式時指出，涉及監獄職員的不利新聞，其實亦是對監獄人員有利的新聞。

他解釋說，因為市民大眾可能通過這些報導而認識到一名監獄職員所必須面對的各種困難，而這些困難是不斷使監獄職員的聲譽受到考驗的。

受訓結業人員共有七十一人，其中計有女督導員一人，男督導員七人，女助理督導員二人及男助理督導員六十一人。

葉健士敦促各受訓結業人員不要因為報章上時常出現的對監獄署人員不利的報導而感到沮喪或退縮。

他說：無論在政府內外，均不能有另一行業，受到像本部門員工所受的壓力。一年三百六十五日，每日二十四小時，本署職員均要看守及管理屬下各機構。監獄職員，除經常受到暴力的威脅外，還曾成爲各種無情因素的打擊目標。這些因素的形式可能是直接或間接傳遞至該名職員的各類恐嚇、又或者是在該名職員面前難以抗拒的誘惑。

他指出，監獄署職員必須永遠保持高度警惕，防範這些難題及陷阱。

要成爲一名成功的監獄督導員，必須具有超越常人的特性。這包括對紀律絕對服從，對犯人公正不倚，要了解人性，要忠誠對待同僚及上級，而最後，更要對你們所需的部門感到驕傲。

青年自務會社
推進社區服務

社會福利署之服務中心所贊助之青年自務會社，繼續積極組織和策劃社區服務工作。

荃灣雅麗珊社區服務中心居下之三個自務會社之人員，將於明日為青少年及已出院之精神病人舉辦多項不同活動。

其中一項活動由名為「旭暉社」之會員組織，他們將會探訪青山新生精神康復農場，招待正在該處接受輔導治療，以便返回社會重過正常生活之病者。該社社員已準備整日之遊戲和娛樂節目，並將招待各人午膳。

此項活動是自務組之新嘗試，他們較早時已表示有興趣為此等人士提供此類服務。

另兩項活動為年齡由七歲至十四歲之兒童及青年而設。其一是由荃灣恒社所組織之「兒童遊戲日」，特為大窩口邨之一百五十個兒童而舉辦。地點在荃灣德士古道佛教林炳炎紀念學校，由下午二時開始至五時止。

其二是由南海校友會自務社，為五十個兒童而設之「營火會」。由下午四時至九時在松山小竹海灘舉行。活動包括有燒烤，表演節目，營火歌唱。

另一個青年自務會社勵青社將於下星期四帶領三十人前往西貢的女青年會羅綺沙蘭社營宿營，參加者之年齡由十五歲至十八歲不等。此項目為青年領袖訓練計劃之一部份。各人將學習戶外吹^疊火、開路、露營、辨別樹木種類及救傷等。

該社刻正主持為期五晚的入營前指導班，俾各人先行學習有關各項活動的計劃及組織方法，以及青年領袖應有的質素及基本學識。

政府獎券下週攪珠

已售出近四十二萬張

商業電台四位藝員何月葵、陳凱詩、梁少蓉及蔡雲，將於星期一（廿二日）下午五時至六時，親目到中區皇后像廣場推銷第五期政府獎券。

是期獎券將於下週六（廿七日）上午十時在大會堂劇院攪珠開獎，並由商台藝員演出節目助興。

運輸署亦將於表演節目完畢後，拍賣幸運車牌號碼，所得款項將撥入政府獎券基金作福利用途。

截至今日中午為止，第五期政府獎券共售出獎券四十一萬九千張。

編輯注意：歡迎派員於星期一下午五時至六時到皇后像廣場訪攝商台藝員推銷獎券之情形。